



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving

PWGSC

33 City Centre Drive

Suite 480C

Mississauga

Ontario

L5B 2N5

Bid Fax: (905) 615-2095

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Procuits de viande, de volaille et		
Solicitation No. - N° de l'invitation W0125-17LM50/A		Date 2016-08-04
Client Reference No. - N° de référence du client W0125-17-LM50		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier TOR-6-39048 (202)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-202-7141		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2016-08-03
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-08-19		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Marshall, Cindy		Buyer Id - Id de l'acheteur tor202
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2077 ()	FAX No. - N° de FAX (905) 615-2060	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W0125-17LM50 /A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W0125-17LM50

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
TOR-6-39048

Id de l'acheteur - Buyer ID
tor202
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

ANNEX "D"

Spécifications sur la qualité des aliments du MDN

Spécifications sur la qualité des aliments du MDN

DND FQS – Boeuf

<https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/tender-notice/PW-TOR-033-6530>

DND FQS – Poisson et produits de la mer

<https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/tender-notice/PW-TOR-033-6518>

DND FQS – Agneau

<https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/search/site/e6tor-13rm27>

DND FQS – Porc

<https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/search/site/e6tor-13rm32>

DND FQS – Volaille

<https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/search/site/e6tor-13rm33>

DND FQS – Veau

<https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/search/site/e6tor-13rm37>

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.